

Jelenik het. akent
kétzer
szerdán és szombaton
Szerkesztőség és
kiadóhivatal:
Sátoraljaújhely
(Vármegyeház II. udv)

ZEMPLÉN

Előfizetési ár:
Negyedévre . . 2 pengő
Hirdetések:
négyzetcentiméterenként.
Nyilttér
soronként 20 fillér

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

POLITIKAI HIRLAP

TELEFON:
MTI kirendeltség, szerkesztőség
és kiadóhivatal 109. szám

Hiszek egy Istenben, hiszek egy hazába
Hiszek egy isteni örök igazságban,
Hiszek Magyarország feltámadásában
Amen

Párizs után

Végre megismerheti az ország a három havi nehéz küzdelem után megkötött párizsi egyezmények szövegét abból a törvényjavaslatból, amelyet Bethlen István miniszterelnök az egyezmények becikkelyezése tárgyában a képviselőház elé terjesztett. Az elért eredmények mérlegelésénél szem előtt kell tartani az erőviszonyokat és a kényszerhelyzetet, amelyet a trianoni békediktátum teremtett Magyarország részére. Minden négyyszögöl földterületért, minden újabb pengőnyi járandóságunkért hatalmas és szívós küzdelmet kellett megvívunk. És ha a párizsi egyezmények végeredményben nagy javulást és könnyebbé hoznak azzal az állapottal szemben, amely a megegyezés előtt állott fenn, ez a javulás csak a kormány szívós kitartásának köszönhető.

Röviden összefoglalva a párizsi megegyezés eredményeit a mérleg a következőképpen fest: A trianoni békeszerződés értelmében sok milliárd jóvátétel, valamint különböző címeken további sokszázmillió teher szakadt volna a nyakunkba. Mindaddig, amíg a jóvátételi bizottság ezeket a milliárdos összegeket rajtunk be nem hajtotta, Magyarország összes állami bevételei zálogul szolgáltak volna ezekre a fizetségekre. Ezzel szemben a párizsi egyezmények szerint Magyarország a szanálási kölcsön alkalmával már vállalt kétszáz millió aranykorona jóvátételen felül egyéb címeken évi 13 és félmillió aranykorona részlettörlesztést vállalt 1947-től 1966-ig, ami mai tőkeértékben 80 millió aranykoronának felel meg. De ezzel azután teljesen és végképen megszabadultunk a békeszerződés összes terheitől. Viszont sikerült a párizsi egyezményekben kiverekedni,

hogy a jóvátételi és egyéb címeken a külföldnek fizetendő összegből a magyar nemzeti vagyon részére 340 millió aranykorona megtérül, holott az egyezmény nélkül az utódállamok sohasem tettek volna eleget annak a kötelességüknek, hogy a magyar állampolgárok elvett vagyonért kártalanítást fizessenek. Az ország ma már pontosan tudja, hogy az elkobzott földbirtokokért és egyéb magyar vagyonokért mennyi kártérítést kapnak a magyar állampolgárok. De ezenkívül a jövőre nézve biztosította a magyar kormány, hogy esetleges elkobzások ellenében megkárosított polgárai a dön-

törbíróságok ítélkezését vehetik igénybe.

Végeredményben az egyezmény visszaállítja Magyarországot pénzügyi szuverenitására, ami lehetővé teszi, hogy az állam ismét kölcsönt vehessen igénybe. Ezt az államkölcsönt 500 millió összegben rövid idő alatt meg is kapjuk s a kormány megindíthatja a gazdasági életet megtermékenyítő nagy beruházási munkákat. A párizsi megegyezés nélkül erre Isten tudja mikor kerülhetett volna csak a sor. Az eddigi bizonytalanság helyébe most már szerződésileg megállapított bizonyosság lép. Ez a legnagyobb haszna a megegyezésnek.

A felvidéki gazda-akció

Azok a kétségbeejtően nehéz viszonyok és körülmények, melyek országszerte a gazdasági életet uralkodó, az ország minden részében szervezkedésre, tömörülésre birták a gazdákat.

Felvidékünkön már az elmúlt év nyarán Grosz Andor bekecsi nagybirtokos és nagyberlői indítványára felvidéki gazdáink egy kisebb része összeállt oly célból, hogy az együttes, a nagyban való vásárlás előnyeinek kihasználásával az egyes gazdaságok részére szükséges nyersanyagokat olcsón vásárolják meg.

Gazdáink ezen első megmozdulása, a bizalmatlanság folytán, egy ideig a kezdet nehézségeivel küzdött, míg végre a múlt év december hó 9-iki miskolci nagy gazdaösszejövetelen új alapokra fektetve, hatalmas arányokban indult meg a szervezkedés, amely rövid időn belül Borsod, Zemplén és Abaujvármegyékre is kiterjedt s ma már mint *felvidéki gazda-akció* ismeretes az ország gazdaközönsége előtt.

Az akció vezetősége: *dr. báró Waldbott Frigyes, dr. gróf Bethlen Pál, Grosz Andor, Melczér Béla, Vitéz Árpád, Gosztonyi Andor, Lukács Béla és dr. Munk István* a f. évi február hó 15-ére már 120.000 hold szántóterületet reprezentáló gazdákat vontak be a szervezetbe oly módon, hogy ezek a traktorpetroleum, traktorolaj,

traktorgázolaj, egyéb olaj és kenőanyagféle, műtrágya, csávázószer és szén szükségleteik kötelező beszerzésére az akciónak adtak felhatalmazást.

Ilyen felhatalmazás birtokában azután sikerült is az akció intézőbizottságának az anyagérdekeltségekkel olyan kedvező eredményt tárgyalásokat kezdeni és lefolytatni, amelyek várokozáson felül előnyére voltak az akcióba tömörült gazdátársadalomnak.

Az akció intézőbizottsága legutóbbi miskolci gyűlésén *dr. báró Waldbott Frigyes* számolt be a szép számban megjelent gazdaközönségnek az elért eredményekről s a gyűlés lefolyása arra enged következtetni, hogy az intézőbizottság az akció további programját is olyan gondossággal és körültekintéssel oldja meg, amely minden további kérdésben biztosítja az összhangot a gazdaérdekek ki-elégítésében és védelmében.

BÁRTFA GYÓGY-FÜRDŐ

Orvoskapitások által ajánlott klimatikus gyógyhely, vérszegénység, női bajok, légzőszervek, idegkimerültség, gyomor és béli megbetegedéseknél.

Inhalatorium pneumatikus gépekkel

Fenyves erdőtől övezett Strandfürdő modern szállókkal, pensiókkal Vasuti kedvezmény. — Kérjen prospektust a Fürdőigazgatóságtól, Bardiovské Kupele (Slovensko).

Épül a szerencsi út

Két kilométeres kövezett útvonal Szerencs községen át. — Mit jelentene a cseger-bekecsi törvényhatósági útvonal kiépítése a Hegyalja számára.

(Saját tudósítónktól.)

Szabolcsvármegye szerencsés kölcsonk útján még évekkel ezelőtt megkezdte a vármegye utjainak kiépítését s ma már alig van Szabolcsban utvonal, mely a közlekedés mai követelményeinek meg ne felelne. Sajnos, ami Szabolcsvármegyének oly szerencsés körülmények közt sikerült, csak alig egy-két megyében volt utánozható. Nem szégyen a szegénység s be kell vallanunk, hogy Zemplénvármegye, ez a borzalmasan megnyirbált határszéli vármegye, szerényen huzódik meg szűkebbre mérhető anyagi keretei közt. Sok váddal illették utjai miatt, mégis büszkén kell megállapítanunk, hogy ma már nincs ok a szegyenkezésre.

Zemplénvármegye utjai a körülményekhez képest jó karban vannak s ha mód van rá, ha kellő fedezet is van rá, mindent megtesznek itt is a megyei utak kiépítésére és a községek utainak kijavítására.

Most Szerencs városa (tudatosan nem nevezem községnek, hiszen a község házában is „Városháza” felírás van) jutott abba a szerencsés helyzetbe, hogy a községen át vezető cca 2 kilométeres főúccáját hozzák rendbe új kövezettel. Az utvonal lázas munkával készül. A főucca teljesen el van zárva. Napbarnított arcú kövezőmesterek kopácsolnak végig az uttesten. Nyikorgó talicskákon hordják a finom homokot és a formás kockaköveket. Szinte jól esik látni a lázas sürgést-forgást, hiszen ilyet az ember csak valamikor régen, az u. n. „békebeli állapotban” láthatott, amikor még volt pénz s amidőn a község egy-egy utvonal kiépítésére a költséget úgy dobta oda, mint a háziasszony a cselédnek a délebedi husravalót.

Tehát újabb lehetőség nyílik az amugy is szépen fejlődő Szerencs további fejlődéséhez. — Szerencs község agilis főjegyzőjével is volt alkalmam elbeszélgetni s a mostani utépítéssel kapcsolatban rátértünk — mint ilyenkor szokás — azon jövőbeli reményeink kifejezésére is, hogy talán emellé az ut mellé

Balmérkőzés. Vá-
tán újból rekordkő-
zámíthat a SAC a Do-
mögötti sportpályán.
három órai kezdettel
gyik sorsdöntő mérkő-
meg a bajnoki tabella
DVTK csapatával. A
hogy t. i. bennmarad-
első osztályban, a hátra-
ny mérkőzésen fordul
nég inkább azon, hogy
nnal, klub- és közönség-
fekszik belé a csapat a
e. Ujabbán örvendetes
sztalhajja a SAC a kö-
leklődésének. De ez nem
ldalu, mert a csapatnak
a kell, hogy méltó a
a és támogatásra. Adja
AC futballcsapata is ta-
nak, hogy teljes erővel
s lelkesedéssel képes
klub színeit. Gyakran
ató, hogy a szerencse is
egődik ahhoz a csapat-
y a szívét viszi bele a
be. Az erős ellenféllel
gyakran segíti a szerencse
obet s a SAC csapatának
nösen nem szabad fe-
ogy lelkes és olyan kö-
gja buzdítani a győze-
mely megérdemli, hogy
akarát a csapat is
lje s bizalommal feküd-
abba a küzdelembe, mely
reménytelen, ha a játé-
aratát is a mindenáron
zniakaris hatja át. Jól
ogy a SAC-nak erős el-
esz dolga, éppen azért
ne az új helyi sportközön-
y a SAC csapata ezt a
bb erővel és lelkesedéssel
kiegyenliteni s a győ-
egszerezni. Méltán várja
reméli a közönség, hogy
ályán lezajló ezen izgal-
rközés győztes pontokat
az erre annyira rászorult
patának.

Érelem. A felsőkereske-
kolák százeves fennállása
ól csatlakozunk a felső-
elmi iskolát végzettek
ózi szövetségéhez és meg-
a felsőkereske. iskolát
k sátorajaujhelyi (zemp-
portját, amely tagja leend
gos szövetségnek. Kérjük
átorajaujhelyi felsőkereske-
n végzetteket, hogy pün-
tfőjén, azaz június 9-én
fél 5 órakor az intézetben
alakuló ülésen megje-
re távollevő osztálytársaik
t felhívni s azt velünk
levezetőlapon közölni szí-
nek. Az igazgatóság.



Minden Aspirin-csomagoláson
látható az a jel, amely a
valódiságért és jószágért
szavatol. — Kérjen mindig
Aspirin-tablettákat
az eredeti BAYER-
kereszttel ellátott csoma-
golásban.
Csak gyógyszerárban kaphatók.
Aspirin felülmúlhatatlan.

— **A SAC is közvetíti a magyar-olasz mérkőzést.** A holnap délutáni DVTK bajnoki mérkőzéssel kapcsolatban a SAC külön attrakcióról is gondoskodott, amennyiben a Közmuvekkel megállapodott, hogy a magyar-olasz mérkőzés lefolyását rádió, illetve megafonon közvetítik a pályán. Erre azonban csak a DVTK mérkőzés után kerülhet sor, mely d. u. 5 órára nyer befejezést. A mérkőzésre szóló jegyek a közvetítés meghallgatására is jogosultak.

— **Elítélték, mert megakadályozta a végrehajtást** Szelei Pál tolcsvai iparos lakásán még a múlt év őszén kielégítési végrehajtást fogatosított Juhász Béla tolcsvai jegyzőgyakornok a sárospataki kir. járásbírósg meg-hagyása folytán. Eljárása közben a lakásból a kamarába ment és ott 85 kiló árpat foglalt le. Mikor a lakásba visszatérve kiszámította, hogy az árpa értéke a kívánt ősz-szeg biztosítására nem elegendő, újabb tárgy lefoglalása végett ismét be akart térni a kamarába, de a végrehajtást szenvedő Szelei Pál a jegyzőgyakornokot hivatá-sának eme jogszerű gyakorlásá-ban megakadályozta. Feljelentés folytán az ügy a helybeli kir. tör-vényszék Emődy-büntetőtanácsa elé került, melynek tegnapi főtár-gyalásán vádlottat az enyhítő kö-rülményekre való tekintettel 20 Pengő pénzbüntetésre ítélték. Az ítélet jogerős.

— **Javult az üzletmenet, kevesebb az inzulencia.** A hitelezői érdekeltség körében az utóbbi hetekben lényegesen enyhült a régi pesszimizmus. A tavasz-ra várt nagy inzulenciális hullám a jelek után itélve elmarad. A be-jelentések száma és a bennük szereplő passzívák összege az előző hónapokhoz képest lényege-sen csökkent. Ebből arra lehet következtetni, hogy a tavaszi üzlet az egész vonalon sokkal kedvezőbb volt, semmint remélték. Minden remény meg van arra nézve, hogy a helyzet most már tovább fog javulni.

— **Elrontott gyomor, bélzavarok, émelygés, kellemetlen szájíz, homlokfájás, láz, székszoru-lás, hányás vagy hasmenés esetei-nél már egy pohár természetes „Ferenc József”, kesertűz gyorsan, biztosan és kellemesen hat.**

— **A sárospataki főiskola tanári kara és ifjusága** a nagy magyar író és volt pataki diáknak, **Móricz Zsigmond**nak a tiszteletére és részvételével május 11-én délután fél 6 órai kezdettel a főiskola tápintézeti helyiségében irodalmi délutánt rendez. Helyárak: I. hely 2.50 P. II. hely 1.50 P. Diákjegy 50 fillér. A délután tiszta jövedelmét a nagy magyar író, Kazinczy Ferencnek és a vértanu honvédtábornok Kazinczy Lajosnak az iskolakertben felállítandó szobrai javára fordítják.

— **Furfangos család.** Vo-lom Józsefné Fürdő-uccai 7. számú lakosnak Szerencsen, munkában álló férje postautalványon 20 pen-gőt küldött e napokban. Hogy az otthon nem talált asszony pénzé-hez gyorsabban hozzájusson, a figyelmes levélhordó megkérte a szomszédos lakót, közölje az előtte ismeretlen Volonnéval, hogy pénz-e érkezett, azt a postán átveheti. A fiatal ember azonban, aki a levél-hordó üzenetét átvette, az idő-közben hazatért Volonnéval sem-mit sem közölt, hanem a helyett kitanította egy nő-ösmerősét, hogy Volon Józsefné gyanánt jelent-kezzék a levélhordónál és a szük-séges személyi adatok felsorolása után vegye fel a pénzt, mint sa-ját tulajdonát. Az asszony a nyert utasítás értelmében el is járt és a 20 pengőt felvette és tanácsadó-jával megosztotta. Volonné csak akkor jött rá a csalásra, mikor férje hazajött és a pénz átvétele iránt érdeklődött. A rendőrség részéről megejtett nyomozás során az asszony személyazonosságát csakhamar megállapították, de le-tartóztatására már nem kerülhetett sor, mert a pénz felvétele után a városból megszökött.

— **Kisvasutat épít** báró Harkányi János a taktaharkányi gazdaságán keresztül Megyasztól a harkányi állomásig és a harkányi állomástól Rónahátig. Már meg is van az alapja ennek a keskenyvá-gányu iparvasutnak, de az ideig-lenesen lerakott sineken csak rész-leges forgalom volt idáig lebonyo-lítható. Az elmúlt héten volt kint a bizottság az állandó iparvasut bejárására mely alkalommal a földmivelésügyi minisztérium, ke-reskedelmi minisztérium, hadügyi tárca és az üzletvezetőség kikül-döttei tárgyaltak az uradalmi vasut útvonala felett. Az új vonal építése már rövidesen meg fog indulni s valószínűleg a harkányi állomás mellett uton fogja a Miskolc — Szerencs vasutvonalat keresztezni. Ez a vasutvonal annyival is inkább nagyjelentőségű, mert cca 20 km-es vonalon haladva közlekedésileg ma elzárt helyiségeket fog össze-kötni.

— **Megszűnik a vizum-kényszer Ausztria, Német és Olaszországgal.** A vizum-kényszer Ausztriával és Németor-szággal szemben május 15-től köl-csörsően megszűnik. Ugyancsak megszűnik az olasz utlevelek ma-gyar láttamozása, míg a magyar utlevelek olasz láttamozása már régebben megszűnt. Az ezekre vona-tnakozó miniszteri rendelet a Hi-vatalos Lap egyik legközelebbi számában jelenik meg.

Egészség, kényelem, takarékoság
megköveteli a

Dorco
cipőt

Kapható szürke, fehér és fekete színben, vörös gumitalppal, gumiköröggel

Gyermekeknek 22-27 nagyság P 3-25	Lányoknak 28-34 nagyság P 3-45	Nőknek 35-41 nagyság P 4-	Férfiaknak 42-46 nagyság P 4-55
--	---	--	--

Mindenki ezt hordja most házi, kerti, utcai és sportcipőnek, mert a legtartósabb anyagokból készül és mégis bámulatosan olcsó

Csak Dorco védjeggyel a talpán valódi!

— **Ítélethirdetés.** Lakatos László tiszabudi lakost a Dobai Jánosné taktaszadai lakos sérel-mére elkövetett lopás büntette miatt a helybeli kir. törvényszék 1928 december havában 6 hónapi börtönrre, mint főbüntetésre és 3 évi hivatalvesztésre s politikai jogai gyakorlásának ugyanily tartalmu felfüggesztésére, mint mellékbün-tetésre ítélte. A debreceni ítélő-tábla a közzvádlo és elítélt feleb-bezése folytán az elsőfoku ítéletet 1929 március havában helyben-hagyta. Az ügy az elítéltnek sem-miségi panasz folytán felkerült a kir. kuriához is, ahol a semmiségi panaszt f. évi március 18-án el-utasították s így az alsóbírósgok ítélete jogerőre emelkedett. A har-madfoku ítéletet tegnap hirdették ki a kir. törvényszéken az elítélt előtt.

— **Véres bál rudabá-nyácskán.** Folyó hó 4-én „bált” tartottak a falubeli legények a szomszédos Rudabányácskán, ahol a multság két résztvevője, Kole-szár András és János összevesztek, miközben régi szokás szerint előkerültek a zsebekből a hegyes és éles pengéjű kések és megkez-dődött az ilyenkor elkerülhetetlen szurkálás. Az összecsapásnál mind a két Koleszár megsebesült. And-rás 8 napon aluli, János 8 napon felül gyógyuló sérüléseket szenved-tek. A késelő ellenfelek ügye a csendőrök feljelentése folytán a bíróságnál nyer majd méltó befeje-zést.

A Singer varrógépek
MÉGIS A LEGJOBBAK!

Millió
meg millió ember

hord a világ minden részén év-ről-évre PALMA-gumisarkot. Akik a korrall hajadnak, nem jár-nak már bőrsarkon. Az okosak és a haladás barátai mind rugal-mas PALMA-sarkon járnak.

A PALMA-sarkok jótétemény minden gyalogjáró számára, hiszen tovább tart a leg job b bórni és mindenki, gazdag és szegény egyaránt olcsón meg-vásárolhatja.

Önnek is meg kellene pró-bálnia, amit az egész világon az emberek milliói jónak és céla-vezetőnek találnak.

Szereltesse fel cipészával még ma a jó PALMA-sarkot! Hátas leez ezért a tanácsért!

PALMA
KAUCSIK SÁROK

„BIBER”
SZIGETEL

FORGÁZÁS LAKÁSON, HELYSÉGET TARTÓ FÉNY SZORVÁLAN NYÚSÓZÓ

IS VÁRTUK, EZ „BIBER”-KAPHATÓ:

ein Jakab festékkereskedőnél Sátorajaujhely.

— **A vér felfrissítése** céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „**Ferenc József**” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi **Ferenc József** viz használatát, mert ez szabályozza a bélműködést, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtató az idegeket és ezáltal új életerőt teremt. **Ferenc József** keserűvizet kapható gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben.

— **Hellebronth Béla: „A kapásból való lövés”** című munkájának harmadik, bővített kiadása az előző kiadások 85 oldala helyett 149 oldal tartalommal megjelent. A könyv ismertetésére csak annyit, hogy az egy 40 éves vadász 27 éves galamblovó mult után íródott és ez idő alatt szerzett saját és másoktól összegyűjtött tapasztalatok összességét tartalmazza. Thiringer János erdőmérnök szerint „Annyira tökéletes, annyira a tárgy mélyére hatoló, azt minden oldalról megvilágító, annyira szakszerű, szinte tudományos, hogy részleteiben a laikus vadásznak már kissé magas. Elővasása óta, két éve követvén ezt a módszert: husz százalékkal javítottam meg lövés eredményeimet”. E kritikai megjegyzésből megállapíthatjuk, hogy a könyv nemcsak a kezdő vadásznak, hanem a már megállapodott lövőnek is hasznára válik. Így legmelegebben ajánljuk mindenkinek, aki csak fegyvert fog a kezébe, mert a könyv megértésével sok-sok ezer töltény elpuffogatását takarítja meg a könyv tulajdonosa. A könyv 5 pengőért kapható a „Patria” Irodalmi Vállalat és Nyomdai R. T., Budapest, IX., Üllői-ut 25. szám alatt.

— **Bártfafürdő szociális munkaprogramja.** Sárosmege északi részében a munkanélküliség teljesen szűnőben van, mióta a Bártfa város tulajdonát képező **Bártfa-Gyógyfürdőt**, egy tökéletes konzorcium vette kezébe. Az új konzorcium célkitűzésének megfelelőleg a munkások egész légiójának ad most kenyeret és számos intellektuelt is foglalkoztat a nagystílű szezon előkészítésében. A legtöbb szakmunkást, kubikost, vízmestert, mérnököt etc. a **strandfürdő** munkálatai foglalkoztatnak és a hatalmas munka eredménye egy gyönyörű fekvésű, pompásan konstruált és megépített, felnőttek és gyermekek részére szolgáló strandfürdőhöz juttatja Bártfafürdőt. Ezenkívül a többholdas park átrendezésén, a szállodák modernizálásán, utakjavításán dolgoznak a szerény munkáskezek. A koratavasszal máskor oly csendes Bártfafürdő most a dolgozó emberek meglegedett, gondtalan énekétől hangos.

— **Elítelt tyuktolvaj.** A napirenden lévő tyuktolvajlások elég sűrűn foglalkoztatják mostanában a bíróságot. Folyó hó 8-án ismét egy baromfiakon élőszködő tolvajt ítél el a kir. törvényszék büntető egyesbírája. A vádlott Holod János bodroghalmi lakos volt, aki legutóbb Ferjék Józsefné falubeli asszony tyukolójának nádfedelét egy fiatalkoru társával kibontotta és onnan két darab tyukot és egy kakast ellopot. A lopott baromfiakat azután elvitte Pólik Istvánhoz, aki azokat az újhelyi piacon értékesítette és a

pénzen megosztott tolvaj társával. A büntető egyesbíró Holod Jánost lopás vétsége miatt 14 napi és Pólik Jánost orgazdaság vétsége miatt 7 napi fogházra ítélte. Az ítélet jogerős.

— **Hogyan lehet biciklistából motorkerékpáros?** Minden magyar kerékpáros 50 — 1000 P.-t nyerhet, ha résztvesz az Emergő pályázaton. Ennek feltételeit mai számunkban hirdetés alakjában megint ismertetjük. Akinek bicikli gumira van szüksége, bármely kereskedőnél megkaphatja az Emergő gumit vásárlási igazolvánnyal együtt.

— **Kényszeregyezési eljárás.** A helybeli kir. törvényszék f. évi május hó 5-én megindította a csődönkívüli kényszeregyezési eljárást Horovitz Adolf tokaji rőföskereskedő ellen. Vagyonfelügyelő: dr. Fejes László tokaji ügyvéd. Követelések bejelentésének határideje: 1930. évi május 20.

— **Pályázat tanulmányi ösztöndíjra.** A miskolci Kereskedelmi és Igarkamara pályázatot hirdet néhai Radvány István kamarai elnök nevét viselő egy 400 pengős tanulmányi ösztöndíjra, a melyet a Kamara kereskedő ifjúnak adományoz. Az ösztöndíj elnyeréséért oly kereskedő ifjak pályázhatnak, akik a Kamara kerületében (Miskolc, Abauj, Borsod, Gömör, Heves és Zemplén vm.) szakképzésben részt vettek és legalább három évet töltöttek és szakmájukban való magasabb kiképzés céljából külföldi üzletben, vállalatban kívánnak megfelelő gyakorlatot szerezni. A magasabb szakképzést igazoló, valamint a szegényebb sorsu ifjak előnyben részesülnek. A pályázók az ösztöndíj elnyerésének feltételeit (családi, vagyoni viszonyok, előképzés, nyelvismeretek, erkölcsi magaviselet) megfelelő okmányokkal (közszégi bizonyítvány, tanonc- és szolgálati stb. bizonyítvány) igazolni s kérvényükben megjelölni kötelesek a tanulmányi utjuk tervét és célját, helyét és időtartamát, valamint a tanulmány szerzés egyéb kilátásba vett körülményeit. A pályázati kérvények 1930. évi május hó 31-ig nyújthatók be a miskolci Kereskedelmi és Igarkamarához.

— **A mulatság vége.** Szőlősi János és cimborája Tóth Bertalan, vig mulatozást csaptak egy megvaszói összejövetele. Mikor már alaposan a pohár fenekére néztek, valami csekélység miatt előbb összeszólkóztak, majd egyre hevesebbé vált köztük a szóváltás, miközben Szőlősi egy vasdarabbal lesújtott Tóth Bertalanra s azonkívül előrántott késével is megsebesítette társát. Tóth sérüléseiből csak egy hónap mulva épült fel. A törvényszék a büntítést f. hó 8-án tárgyalta, amikor dr. Hegedűs Ferenc büntető egyesbíró vádlottat súlyos testi sértés vétségében mondta ki bűnösnek és ezért egyhónapi fogházra ítélte. Ügyész tudomásul vette az ítéletet és vádlottat megnyugodott az ítéletben. — Ugyanekkor került tárgyalás alá Rivó József gesztelyi lakos büntünye is, aki ugyan csak szóváltás közben egy eke-tisztító vassal úgy vágta fejbe Siró Pál nevű társát, hogy 20 napon felül gyógyuló testi sérülést szenvedett. A büntető egyesbíró vádlottat súlyos testi sértés vétségéért 14 napi fogházra ítélte. Ez az ítélet is jogerőssé vált.

Árverésből jégszekrények, kertiszékek, asztalok, söraparátok, kávéházi, vendéglői és mindenféle üzletberendezések állandóan nagyon olcsón ROSENFELD-nél, Budapest, VIII., Népszínház u. 31.

— Legjobb fővárosi napi lapok a Nemzeti Ujság és Uj Nemzedék.

Felelős szerkesztő:
Dr. MIZSÁK JÓZSEF.

MEGHÍVÓ.

A Bodroghközi Tiszaszabályozó Társulat

folyó évi május hó 17-én d. e. 10 órakor
Sárospatakon, a társulati székházban

az alábbi tárgysorozattal

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a társulat t. tagjait meghívom.

1. Elnöki megnyitó, határozatképesség megállapítása, jegyzőkönyvhiteltesítő kiküldése.
2. Igazgató-főmérnök időközi jelentése.
3. Az előző ülés óta beérkezett miniszteri rendeletek tárgyalása.
4. M. kir. földmiv. min. ur 42.746/1930.—X. sz. leirata a f. évi március hó 27-én tartott közgyűlésnek folyószámlakölcsön felvétele tárgyában hozott határozatára.
5. Zemplén vármegye 15.507/1929. sz. megkeresése a cigánd—ricse—semjéni vicinális közut céljára terület átengedése iránt.
6. Kérvények.
7. Esetleges indítványok.

Sárospatak, 1930. évi május hó 6-án.

Báró 'Sennyey Miklós s. k.
elnök.

UJ KEDVEZMÉNY VENDÉGEINKNEK

Ezen lap előfizetőinek meglegedésére nyújtott

20%₀

kedvezménytszobaárainkból

10%₀

kedvezményt olcsó éttermi árainkból

(menüt kivéve) módunkban van az UJSÁG kiadóhivatalával ítélt megállapodás alapján kibővíteni a

Magyar kir. Operaház
Nemzeti Színház
Kamara Színház

előadásaira szóló mérsékelt áru jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük a szoba- és színházjegyek rendelését két-három nappal előbb velünk közölni.

Park Szálló
BUDAPEST

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége.)

Nyomdahelyiségünk

Vármegyház II-ik udvar
első emelet.

„HATYU” GŐZMOSÓDA

Sátoraljaujhely, Justus ucca 4. sz.

Zemplénvármegye egyedüli mosódája. Nem gyűjtő! Nem képvislet! Gallér, kezelő, férfi ing, férfi öltöny, függöny és női piperecikket stb. saját üzemenben

tisztít 24 órán belül is.

Vidéki tisztítások 3 napon belül visszaküldetnek. Tisztelettel

Bredár Lajos.

Nélkülözhetetlen

minden háztartásban



SINGER

VARRÓGÉP

MINDENT VARR, STOPPOL ÉS HÍMEZ

Kedvező fizetési feltételek

Alacsony havi részletek.

SINGER VARRÓGÉP RÉSZV. VÁS.

Sátoraljaujhely Rákóczi ucca 19.